**Zeitschrift:** Illustrierte schweizerische Handwerker-Zeitung : unabhängiges

Geschäftsblatt der gesamten Meisterschaft aller Handwerke und

Gewerbe

Herausgeber: Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

**Band:** 45 (1929)

Heft: 8

**Artikel:** Verwendung der Heraklisch-Leicht-Bauplatten als isolierende

Fussboden-Zwischenkonstruktionen für Massivdecken

**Autor:** Fluhrer, Robert

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-582336

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 02.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

verftändlich veranschaulicht. Die eine Hallenseite neben dem Modell bringt eine Darftellung der volkswirtschaftlichen Bedeutung des Gases, ferner in gedrängter, gemeinverftandlicher Form Entftehen und Bortommen der Rohle. Man fieht, wie die Gewinnung und Aufbereitung erfolgt, auch wie man die Untersuchungen auf Gignung für Gas, und Koksgewinnung vornimmt. Durch Bor: führung an Apparaten, Modellen und Tafeln sowie durch bildliche Darstellungen werden die verschiedenen chemischen und physikalischen Vorgänge im Gaswerks: betrieb verständlich gemacht. Auch die verschiedensten Formen der Bergasung sowie die der Aberwachung moderner Betriebe dienenden Magnahmen werden gezeigt. Lehrreich ift eine aufklärende Darftellung über Vorgänge bei der Berbrennung bes Gafes und ber Durchbilbung von Brennern und Gasapparaten.

Auf der andern Seite der Halle finden wir Ausstellungen verschiedenster Städte, die interessante Einrichtungen zeigen. Besonders einprägsam vertreten sind die Berwaltungen von Berlin und Wien, der Hansastädte Hamburg, Bremen und Lübeck, der südwestdeutschen Gas A.G., der süddeutschen Städte Stuttgart, München und Nürnberg. Weiter beteiligt sind Köln, Mainz, Hannover, Altona, Breslau, Kassel, Düsseldorf, Chemnitz, Delmenhorft, Gera und Elberseld. Werke anderer Städte zeigen

Rohrnet- und Fernversorgungs-Anlagen.

Bon den Berliner Gaswerken (Städtische Gaswerke A.: G. und Gasbetrtebsgesellschaft) wird in einem Modell dargeftellt, wie in den verschiedenen Stadtgebieten Großeberlins der Gasverbrauch pro Heftar außerordentlich wechselt: Bon 0,8 m³/ha (Köpenik) bis 61,2 m³/ha

(Berlin: Mitte).

In dem übrigen Teil der Halle hat die Induftrie für Gaswerkseinrichtungen, Gasverteilung und Fernver. sorgung ihre Erzeugnisse ausgestellt. Einen mächtigen Eindruck machen die in natürlicher Größe vorgeführten Gaserzeugungsofen. Sier ift dargeftellt, wie es in einem gut burchgebildeten Vergafungsofen aussieht und wie die übrigen in den Gaswerten verwendeten Maschinen und Apparate beschaffen find. Die verschiedenen Gasreinigungsverfahren, auch die elettrische Gasreinigung, werben im Betrieb gezeigt. Ferner find ausgestellt Deß- und Rontrollapparate für die Werke, weiter Darftellungen, bie die Ausbildung und Fortbildung der Angestellten und Arbeiter zeigen; die sozialen Einrichtungen und die fo: zialen Leiftungen ber Werke und bes Staates werben anschaulich vor Augen geführt. Die Berufsgenoffenschaft der Gas- und Bafferwerte zeigt ihre Tätigkeit und mustergültige Einrichtung für den Schutz der Arbeiter. Die Gewertschaften zeigen ihre Bedeutung in ben Gas. und Bafferwerken durch mannigfaltige Darftellungen. Endlich ift die umfangreiche Literatur bes Gas und Bafferfaches in einer besonderen Abteilung zusammengeftellt.

Eine wertvolle Erganzung der gezeigten Gaswerks: einrichtungen bilden die vorgeführten neueren Verfahren zur Gewinnung von Gas aus dem Abwasser (Faulgas), sowie die Gewinnung von Phanol aus den Abwässern der Gaswerte und Rokereien. Bon besonderem Interesse ift die umfassende Ausstellung der wertvollen Rebenprodukte und ihre Gewinnung. Selbst der Tonfilm, der Erzeugung, Bertrieb und Verwendung des Kolses in ansprechender Beise barftellt, ift gur Erlauterung berangezogen worden. Ferner sieht man die vielseitige Verwendung der Teerprodukte, angefangen beim Strafenbau, ferner was für Anwendungsgebiete Bech, Benzol und bie unzähligen übrigen Erzeugniffe haben, fet es als Farbftoffe, Lofungsmittel, Riechftoffe ober mediainische Braparate. Auch hier erganzt der Film die ausstellungs mäßigen Darbietungen. Am Ende ber Salle find bann noch die Ginrichtungen für Gasverteilung fuftematisch gruppiert. Aufgefallen ift uns dabei namentlich die Ausbehnung, die das Gebiet der Gasfernversorgung in Deutschland gewonnen hat und wie beabsichtigt ift, aus den Kohlengebieten selbst die Großstädte Deutschlands

mit Ferngakanlagen zu verforgen.

Hohre (Guß- und gewalzte Rohre, bis 1000 mm Durchmeffer, mit den verschiedenften Rohrverbindungs- und Rohrdichtungsarten), die Armaturen, die Rohrverbindungsstücke (darunter die uns wohlbekannten Fittings G F von den Gisenwerken vormals G. Fischer in Singen), Gasmeffer, fowie bie neuerdings vielfach eingeführten Haus Druckregler. Überzeugend sind namentlich zwei Darftellungen: Die Fortschritte mit dem Hochleiftungs, gasmeffer und die Bereinfachung, was gleichbedeutend ift mit einer Preisverbilligung, die die Normung auf den Gebieten der Armaturen, Inftallationsartitel usw. brachte. (Schieber, Sahnen, Flanschen, Berdringe, Gasmeffer usw.) Den Wiffenschaftler und chemischen Letter eines Gasmertbetriebes wird ein für die Betriebs. und Materialprüfung muftergültig eingerichtetes Laboratorium intereffteren. Wichtig ift eine ber Aufklarung ber brei teren Bolfsichten bienende Abteilung über Rorrofions. schäden, in der gezeigt wird, mas für Mangel in Werken und Baufern auftreten konnen und mas für Ginrichtungen und Schutzmittel man fennt, um berartige Schaben zu verhüten. (Schluß folgt.)

### Verwendung der Heraklith-Leicht-Vauplatten als isolierende Fußboden-Zwischenkonstruktionen für Massivdecken.

Vortrag von Direktor Robert Fluhrer, Simbach, gehalten auf der außerordentlichen Generalversammlung des Reichsverbandes Deutscher Steinholzsabrikanten e. B. am 20. und 21. Januar 1929 in Würzburg.

Meine Herren! Sie haben sicher alle schon einmal etwas über Heraklith Leichtbauplatten gehört oder gelesen. Bielleicht ist Ihnen aber noch nicht bekannt, welche außersordentliche Entwicklung die Berwendung dieses heute vielbeachteten neuzeitlichen Fsolierbaustoffes erreicht hat.

Die Heraklith: Erzeugung hat ihren Ausgang von Ofterreich aus genommen, und wurde kurz nach dem Kriege ins Leben gerufen. Bis zum Jahre 1926 betrug die Erzeugung 19,000 ms Heraklith. Im Jahre 1927 waren es zirka 31,000 ms. Diese Zahl sitteg 1928 auf zirka 65,000 ms, und im Jahre 1929 werden wir die Heraklith-Fabriken in Deutschland und Ofterreich, zirka 200,000—225,000 ms Heraklith produzieren und absehen.

Es bedarf keiner Frage, daß dieser geradezu erstaunliche Aufschwung in erster Linte den guten und vielseitigen Eigenschaften des Heraklith Materials und dann auch einem Zeitbedürsnis zu verdanken ist, einem Bedürfnis, mit weniger Geld als bisher wärme und schall-

technisch hohe Bauleiftungen zu erzielen.

Naheliegend war daher für uns der Gedanke, die Heraklith: Platte auch als ergänzendes Material für Stein-holzarbeiten zu erproben. Den Anreiz dazu gaben: Der hohe Joliereffekt gegen Wärme, Kälte und Bodenschall, die zu Steinholz wesensgleiche Art des Materials und — nicht zulett — die vorzügliche Haftschieft zwischen Steinholz: und Heraklith-Material, alles die denkbar günstigken Voraussehungen, um an die Kombination Steinholz—Heraklith denken zu können.

Wir find auch in der Verbindung Heraklith—Steinholz heute soweit, um die Heraklith Platte als eine in jeder Hinsicht zuverlässige Unterlage für Steinholz-Lino-

leum Eftriche empfehlen zu tonnen.

Meine nun folgenden Darlegungen will ich in den Rahmen des Wesentlichsten zusammendrängen. Ich umreiße das Thema wie folgt:

1. Wo besteht die Möglichkeit ber Anwendung?

2. Welche Borteile bietet die Heraklith-Konftruktion für Fußboden-Folkerungen?

3. Worln ift die Eignung des Heraklith Materials in Berbindung mit Steinholz sichergestellt?

4. Wie wird die Heraklith Ffolier Konftruktion außgeführt?

5. Wie hat sie sich praktisch bis jest bemährt?

Bu Frage 1. Die idealste Verwendung der Heraklith Platte liegt in ihrer Eignung als Untergrund für Steinholz-Estriche, die als abschließenden Fußbodenbelag Linoleum erhalten. Daß gerade für diesen Spezialzweck Heraklith noch eine bedeutende Rolle spielen wird, liegt bereits fest. Ich streife kurz die Voraussehungen in Bezug auf die Konstruktionshöhen, welche hiebei in Betracht kommen:

Die Heraklith-Folier-Konftruktion erfordert Deckenkonftruktionshöhen von 6 cm auswärts. Von 6 cm zum Beispiel:

> bei 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> cm ftarken Heraklith-Platten in 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub> " Zementmörtel verlegt

mit 11/2 " auftragenden Steinholz: Eftrich und das Linoleum

rund mit 1/2 .. angenommen. Das ergibt insgesamt

von 8 cm bei Anwendung von 5 cm Heraklith: Platten.

Bon 9—10 cm Konstruktionshöhe an dagegen ist die schaltechnisch besonders wertvolle Kombination mit Sandschüttung mögklich.

Her baut sich 3. B. die Konstruktion wie folgt auf: 2—3 cm Sand

5 " Heraklith

1,5 , auftragender Steinholz Eftrich

0,5 " Linoleum, zusammen

9-10 cm.

Bet weiter steigenden Bauhöhen wird die Sandschütztung jeweils entsprechend stärker genommen. Auf die Aussührung auf Sandschüttung möchte ich nun etwas näher eingehen. Die Borteile gegenüber den älteren, herkömmlichen Konstruktionen werden sich dabei von selbst ergeben.

Ich seize als bekannt voraus, daß Sandfüllung zur Abifolierung maffiver Decken gegen Schallübertragung sich vorzüglich eignet. Die Ergebnisse werden aber in der Praxis stets dadurch wesentlich beeinträchtigt, daß es gewöhnlich Gips, und Zement-Eftriche find, die dann zur Anwendung tommen. Diese homogenen, spezifisch ichweren Bauftoffe begehen sich hart, fie pflanzen ben Schall mit großer Geschwindigkeit fort und übertragen ihn ziemlich ungeschwächt auf die unteren Stockwerke. Besonders wird die an sich schalldampfende Wirkung ber Sandichüttung bann beeinträchtigt, wenn die Ronftruttionshöhe zwingt, mit nur einer schwachen Füllung von 2-3 cm fürlteb zu nehmen, da der sehr feucht einzu-bringende Zement- oder Gipsbret stellenweise den Sand mit zum Abbinden bringt, wodurch starre und die Schall-übertragung fördernde Berbindungen (Stege) zwischen Estrich und Massivdede geschaffen werden. Man hat in der Praxis feftgeftellt, daß, wenn man nur zu halbwegs befriedigenden Ergebniffen tommen foll, fur Bips: und Zement Eftriche Sandfüllungen von mindeftens 6 cm Bohe erforderlich merden.

Damit können aber die übrigen und Ihnen bekannten Nachteile von Gips- und Zement Eftrichen immer noch nicht aus der Welt geschafft werden. Ich nenne nur die Gefahr des Einbrechens und die Unmöglichkeit, wieder zu reparteren, serner hartes, unangenehmes Begehen in den Räumen selbst, abgesehen von der Fußkälte, besonders in Erdgeschoßräumen, und die lange Austrocknungszeit, die der heutigen Forderung nach raschem Bauen nicht mehr entspricht.

Alle diese Nachteile werden mit der Heraklith-Follerkonstruktion gründlich beseitigt. Sandschüttungen schon mit 2—3 cm Stärke bleiben durch das trockene Auslegen der Heraklith-Platten schalkechnisch voll wirksam. Die 5 cm starken Heraklith Platten werden rasch und ohne Mörtel auf Sand verlegt, indem man sie einsach sest aneinanderstößt und dann mit Estrichmasse versugt. Die Platten schieden sich mit ihrer rauben Flächenselte unverrückdar in die Sandschüttung sest. Letzere bildet eine satte Unterlage. Die Platten werden nicht auf Biegung, sondern nur auf Druck beansprucht.

Bersuche nach dieser Richtung sind beim Staatlichen Materialprüfungsamt Berlin-Dahlem im Gange und kurz vor dem Abschluß. Die Vorresultate zeigen bereits, daß in Bezug auf Tragfähigkeit mit ganz hervorragenden Erzebnissen zu rechnen ist. Wir werden in der Lage sein,



die endgültigen Refultate in aller Rürze bekannt zu geben.

Es set bis jest nur darauf hingewiesen, daß z. B. eine 5 cm starke Heraklith-Blatte mit 20 mm starkem Steinholzestrich bei einer freien Stühweite von  $66^{1/2}$  cm (ohne Auffüllung des Gebälks) als Mittel aus drei Berssuchen eine Bruchlast von zirka 1600 kg ausgehalten hat.

Die Belaftung von Eftrichstächen auf Hexaklith, auf Massiobecken ausgeführt, kann fast unbegrenzt erfolgen, d. h. soweit es die Deckenkonstruktion statisch überhaupt

zuläßt.

Ich komme nun zu der Frage: "Bie eignet sich Heraklith in steinholztechnischer Hinsicht?", die vielleicht noch besser so formuliert werden könnte: "Ist die Berbindung von Heraklith mit Steinholz nicht nur mechanisch, sondern auch chemisch sichergestellt?"

Die Heraklith Platte besteht aus Holzwolle, gebunden mit Magnesia-Zement Mörtel. Es handelt sich um eine mit Steinholz wesensgleiche Materialzusammensehung und so dürfte der zweite Teil der Frage sich von selbst be-

jahend beantworten.

Ebenso einfach ist es mit der mechanischen Verblnbung. Die natürlichen Bertiefungen der Flächenseiten ermöglichen dem Steinholzestrich eine dübelartige Verankerung von solcher Intensität, wie sie kaum mit einem anderen Baustoff erreicht werden dürste.

Die Heraklith-Platte kann an ihrer Oberstäche mit einem sehr eng aufgerauhten Beton verglichen werden, sie bietet also in dieser hinsicht das, auf was der Stein-

holzfabrikant bei seiner Arbeit angewiesen ist.

Es ist Ihnen ja allen bekannt, wie oft Ihren Fußbodenlegern die schönsten und wunderbarsten Massivbecken zum Belegen mit Steinholz zur Verfügung stehen, aber sie haben nicht selten den Kehler, daß sie an ihrer Oberstäche zu glatt sind; sie müssen unter Auswand von viel Mühe, Zeit und Kosten ausgerauht werden. Diese natürliche, rauhe Oberstäche wird bei den Heraklith: Platten durch die Art der Fabrikation von selbst erreicht.

Auch die ganz an der Oberfläche liegenden Holzfasern sind mit Magnesia-Zement Mörtel zackig bedeckt und bieten so auch hier dem Estrichmaterial eine gute

Berbindungsmöglichteit.

Ein besonderer Borteil der Heraklith: Fokter-Konftruktion besteht, was den Steinholzsabrikanten vor allem interessieren wird, in der Berlegungsmöglichkeit der Platten auf Sand und damit in der weiteren Möglichkeit, Gipsund Zement-Estriche auszuschalten und die gesamte Konstruktion allein herzustellen. Um die Kosten zu verbilligen, kann natürlich das Berlegen der Platten auch von orts- oder bezirksansässigen Bauunternehmern auf Frund unserer genauen Arbeitsanseitung vorgenommen werden. Die höhere Entlohnung der Steinholzleger wird dadurch erspart.

Für Bauleitung und Bauherrschaft aber wird diese Spezialkonstruktion in zahlreichen Fällen eine willsommene Lösung der Jsolierungsfrage sein. Obgleich wir dis jetzt für dieses Gebiet noch keine Reklame gemacht haben, als gelegentlich durch überreichung unseres Spezial-Prospektes, zeigt sich, daß lebhaftes und ernstliches Interesse für die Berwendung vorhanden ist. Dies um somehr bei Objekten, wo es in allererster Linte auf eine durchgreisende Jsolierung gegen Bodenschall ankommt. Dier darf ohne übertreibung gesagt werden, daß die Geraklith Platte ausweislich bereits ersolgter und erprobter Ausschlungen in der Tat Resultate brachte, die restlos bestreigt haben.

Das Geheimnis — wenn ich mich so ausdrücken darf — der so hohen Isolation gegen Bodenschall beruht auf den in der Heraklith-Platte enthaltenen zahlreichen Hohlräumen. Es ist ja auch durch technisch physikalische Prüfungen längst sestgestellt, daß gegen Geräusche und

Erschütterungen auf Deckenkonstruktionen spezifisch leichte und porose Bauftoffe vorzüglich geeignet sind, da sie den Schall nur langsam fortpflanzen. Die Schallwellen heben sich durch Interferenz gegenseitig auf.

Um meine Ausführungen durch einige Belsptele aus der Praxis zu erhärten, darf ich auf eine vor zirka Jahresfrist erfolgte Ausführung in einem größeren Kran-

tenhaus in Roblenz hinweisen.

Die hohe Schallisollerung ist hier einwandfrei und praktisch erwiesen. Eine kürzlich erfolgte kommissionelle Prüfung durch interessterte Architekten hatte zur Folge, daß für ein großes Objekt 10,000 m² Heraklith:Platten

porgeschrieben murden.

Ein vor zirka vier Monaten ausgeführter Schulhaus, neubau wurde inzwischen ebenfalls auf die erzielte Joskerwirkung hin geprüft. Auch hier die interessante Feststellung, daß absichtlich hervorgebrachte, besonders starke Geräusche auf dem Fußboden in dem darunterliegenden Stockwerk kaum hörbar waren. Dasselbe wäre zu sagen von einem zu gleicher Zeit ausgeführten Fürsorgeheim. Weine Herren! Mit diesen hinweisen auf die erz

Meine Herren! Mit diesen Hinweisen auf die erwiesene praktische Bewährung der Heraklith-Platten als eine ideale Unterlage für Steinholzestriche möchte ich nun

meine Ausführungen schließen.

Auch heute noch sucht man mehr als je gerade nach Deckenkonstruktionen, die in Bezug auf hohe Schallisolterung und Fußwärme, Zuverlässigkeit und Schnelligkeit der Ausstührung das seither Gebotene übertreffen. Auch in dieser Beziehung ist zweisellos die Heraklitheleichtbauplatte eine äußerst interessante Erschelnung auf dem Gebiet der neuzeitlichen Isolierbaustosse und, genau wie für alle anderen Bauleistungen, liegt auch hier ihre überlegenheit darin, daß sie alle erforderlichen und wichtigen Eigenschaften in ein und demselben Material in vorbildelicher Weise vereinigt.

### Uerbandswesen.

Schweizer. Zimmermeister-Verband. Die ordentsliche Generalversammlung findet statt: Sonntag ben 26. Mai 1929, vormittags punkt 10 Uhr, im Zunftshaus zur "Zimmerleuten" in Zürich.

# Husstellungswesen.

Gewerbe- und Industrieausstellung 1930 in Wädenswil. Reges Interesse zeigt sich schon heute für diese Ausstellung. In aller Stille gehen die ersten Borarbeiten vor sich. Der Gewerbeverband am Zürichsee dürfte in absehbarer Zeit eine umfassende Orientierung entgegennehmen können, um in seinen Sektionen Propaganda für das Unternehmen zu entsalten.

## Holz-Marktberichte.

Vom Holzmarkt. (Korr.) Im Jahre 1928 find 1,4 Millionen Zentner Bretter eingeführt worden. Ausgesführt wurden 209,000 Zentner Nadelholz und 76,000 Zentner Bretter. Im Verhältnis der Einfuhr von Rundholz und Vrettern ist eine bemerkenswerte Verschiebung eingetreten. Vor dem Krieg überwog bei weitem die Brettereinsuhr, heute reicht sie längst nicht mehr an die Rundholzeinsuhr heran. Das ist aber für unsere Volkswirtschaft ein Vorteil, denn so bleibt der Holzindustrie unseres Landes die Arbeit erhalten. Gegenüber dem Vorjahr ist eine starke Zunahme der Einsuhr sestzustellen. In den Ausschrzahlen sür Kundholz kommt der diesiährige Absah sür Frankreich noch nicht zum Ausbruck,